

og virksomheden er begyndt at opbygge et teknisk net til dette formål. På foranledning af Kommissionen har Grundig ydermere forpligtet sig til, indtil den Europadækkende totalgaranti er indført, at sikre, at forbrugerne også kan gøre krav på dækning i deres hjemland, selv om de har erhvervet det pågældende apparat i en anden medlemsstat, og Grundig har udstedt instrukser herom til alle datterselskaber og eneforhandlere i de forskellige medlemsstater. Garantens omfang afhænger af de i købslandet gældende rettigheder.

Kommissionen har til hensigt at træffe beslutning om en forlængelse af fritagelsen. Forinden opfordrer den alle

berørte parter til inden en måned fra datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse at fremsætte eventuelle bemærkninger hertil, med angivelse af sag IV/29.420 — Grundigs EF-salgsbindingsaftale. Bemærkningerne bedes sendt til:

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
 Generaldirektoratet for Konkurrence
 Direktoratet for Karteller, Misbrug af Dominerende
 Markedsstilling og Andre Former for Konkurrencefor-
 drejning I
 Rue de la Loi 200
 B-1049 Bruxelles.

STATSSTØTTE

C 27/90 og C 28/90 (ex NN 71/89 og NN 73/89)

Italien

(92/C 181/04)

(Artikel 92 til 94 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab)

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, til de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter angående rentetilskud til små og mellemstore handels- og industrivirksomheder (C 27/90), samt forskellige arbejder og foranstaltninger (C 28/90)

Ved nedenstående skrivelse har Kommissionen meddelt den italienske regering, at den har besluttet at indstille den procedure, der blev indledt den 25. juli 1990 (1).

»Ved skrivelse nr. 27599 og nr. 27595 af 27. september 1990 meddelte Kommissionen den italienske regering, at den havde besluttet at indlede proceduren i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, med hensyn til en række støtteforanstaltninger, der var nævnt i publikationen »Relazione generale sulla situazione economica del Paesa (1988), Volume II, La finanza pubblica«.

Samtidig opfordrede Kommissionen den italienske regering til at fremsætte sine bemærkninger og at fremsende de oplysninger, der var nødvendige for at Kommissionen kunne vurdere, om den pågældende støtte var forenelig med Traktaten.

De øvrige medlemsstater og andre interesserede parter blev underrettet ved to meddelelser i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* C 266 af 12. oktober 1991 under referencen C 27/90 og C 28/90.

Italiens Faste Repræsentation ved De Europæiske Fællesskaber fremsendte ved telex af 22. oktober 1990 og ved skrivelse af 16. september 1991 og 18. december 1991 de bemærkninger og oplysninger, som Kommissionen havde anmodet om; de italienske myndigheder fremsatte supplerende oplysninger under et møde med Kommissionens tjenestegrene den 13. februar 1992.

Ved undersøgelsen af disse to sager blev det konstateret, at budgetposterne i visse tilfælde vedrørte aktiviteter, som var inværksat direkte af de offentlige myndigheder, f.eks. bygning af skoler, fængsler, offentlige kontorer osv., og at foranstaltningerne i et enkelt tilfælde var blevet godkendt af Kommissionen på forhånd.

Hvad de øvrige foranstaltninger angår, er der tale om:

— flere støtteordninger til fordel for små og mellemstore virksomheder i henhold til lov af 1959, 1975 og 1976, der ikke længere er i kraft

(1) EFT nr. C 266 af 12. 10. 1991.

- forskellige foranstaltninger vedrørende tekstil- og mineindustrien samt beskæftigelsen i henhold til bestemmelser, der blev vedtaget i 1970'erne og 1980'erne, men som ikke længere er i kraft
- en bestemmelse i lov nr. 95 af 1979, bedre kendt som »Prodi-loven«, der stadig er i kraft, og som specielt vedrører overtagelse af lån optaget af virksomheder, der er under administration (amministrazione straordinaria).

Indledningsvis skal Kommissionen bemærke, at den finder det beklageligt, at den italienske regering ikke har anmeldt ovennævnte støtteforanstaltninger, hvilket er i strid med den forpligtelse, der påhviler medlemsstaterne i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3.

Efter at have undersøgt foranstaltningerne på grundlag af EØF-Traktatens artikel 92, stk. 1, er Kommissionen nået frem til følgende konklusioner:

- sag C 27/90: intensiteten af den støtte, der er ydet i henhold til ordningerne for små og mellemstore virksomheder, synes ikke at have skadet ligevægten på markedet, og med de anvendte midler er der tilsyneladende gennemført foranstaltninger, som er i overensstemmelse med Fællesskabets politik på det pågældende område, ligesom den varierende støtte tog sigte på at udligne de regionale forskelle. På denne baggrund har Kommissionen besluttet, at støtteforanstaltningerne i sag C 27/90 skal betragtes som forenelige med fællesmarkedet, fordi de tager sigte på at fremme udviklingen af visse erhvervsgrøner eller økonomiske regioner uden at ændre samhandelsvilkårene på en måde, der strider mod den fælles interesse, jf. EØF-Traktatens artikel 92, stk. 3, litra c). Kommissionen har derfor besluttet at indstille proceduren i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, med hensyn til støttesag nr. C 27/90
- sag C 28/90: Kommissionen har besluttet ikke at rejse indsigelse mod den støtte, der er ydet i henhold til lov nr. 1101 af 1971, fordi dens hovedformål var at fremme strukturomlægningen i tekstilindustrien i overensstemmelse med Fællesskabets rammebestemmelser af 1971 (*) på et tidspunkt, hvor denne industri var stærkt præget af den strukturbestemte krise
- foranstaltninger til fordel for mineindustrien: Kommissionen har besluttet at undtage foranstaltningerne vedrørende forskning i minedrift (artikel 17 i lov nr. 752 af 1982) i henhold til Traktatens artikel 92, stk. 3, litra c); for de havde kun indirekte og sporadisk indvirkning på produktionen og tog således sigte på at fremme udviklingen i visse erhvervsgrøner uden at ændre samhandelsvilkårene på en måde, der strider mod den fælles interesse. Artikel 14 og 15 i lov nr. 752 af 1982 indgik senere i en samlet plan for mineindustrien, som Kommissionen undersøgte og godkendte i 1989 (2), efter at den italienske regering havde afgivet visse tilsagn. Jeg skal derfor erindre Dem om, at de i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, er forpligtet til at anmelde strukturomlægningsplaner for de miner, der modtager støtte; disse planer skal kunne genskabe minernes økonomiske levedygtighed inden den 31. december 1992
- lov nr. 464 af 1972: Kommissionen har iværksat en undersøgelse af medlemsstaternes forskellige beskæftigelsesordninger for at fastslå, om de er forenelige med fællesskabsretten. Kommissionen har derfor besluttet at udsætte sin beslutning på dette punkt, indtil resultaterne af undersøgelsen foreligger
- artikel 2a i lov nr. 95 af 1979 (Prodi-loven): denne lov er fortsat i kraft, selv om de italienske myndigheder har erklæret, at de ikke har anvendt den siden 1985, og Kommissionen ønsker derfor at få forelagt en detaljeret rapport om, hvorledes den pågældende lov anvendes for øjeblikket. Den har besluttet at forbeholde sig sin stilling på dette punkt, indtil den er i besiddelse af de ønskede oplysninger«.

(*) Kommissionens meddelelse til medlemsstaterne, SEK(71) 363 endelig udg.

(2) Statsstøtte C 17/89.